

INGV
terremoti
vulcani
ambiente

ISTITUTO NAZIONALE
DI GEOFISICA E VULCANOLOGIA

Direzione centrale
Affari amministrativi
e del Personale

**Istituto Nazionale di Geofisica
e Vulcanologia
AOO INGV**

Protocollo Generale - U

N. 0000920

del 25/01/2017



Gestione WEB

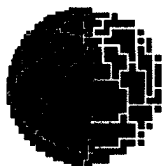
Alla Dott.ssa Rosetta GIANNETTO
Ai Direttori di Struttura

Oggetto: Pubblicità atti

Si trasmette copia dell'allegata delibera con richiesta di procedere alle prescritte notifiche.

Delibera n. 298/2016 del 20/12/2016 – Allegato M al Verbale n. 14/2016: Approvazione schema di Accordo Quadro di Programma tra l'Istituto Superiore per la Protezione e la Ricerca Ambientale e l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia.

IL DIRETTORE
Tullio PEPE



Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia

Delibera n. 298/2016

Allegato M al Verbale n. 14/2016

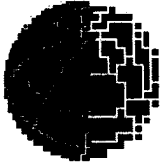
Oggetto: Approvazione schema di Accordo Quadro di Programma tra l'Istituto Superiore per la Protezione e la Ricerca Ambientale e l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

- Visto il Decreto legislativo 29 settembre 1999, n. 381, concernente la costituzione dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV);
- vista la Legge 27 settembre 2007, n. 165, concernente la "Delega al Governo in materia di riordino degli Enti di Ricerca";
- visto il Decreto legislativo 31 dicembre 2009, n. 213, concernente il "Riordino degli Enti di Ricerca in attuazione dell'art. 1 della Legge 27 settembre 2007, n. 165";
- visto il Decreto legislativo 25 novembre 2016, n. 218, concernente "Semplificazione delle attività degli Enti Pubblici di Ricerca ai sensi dell'art. 13 della Legge 7/08/2015, n. 124";
- visto lo Statuto dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia emanato con Decreto del Presidente n. 90 del 21 marzo 2011 e pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana - Serie Generale n. 90 del 19 aprile 2011, in particolare, l'art. 6, comma 8, lettera s), il quale prevede che il CdA *...approva le convenzioni e gli accordi quadro con le Università e con gli altri enti e organismi pubblici e privati, nazionali e internazionali;*
- visto il Regolamento di Organizzazione e Funzionamento dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia emanato con Decreto del Presidente n. 503 del 14 ottobre 2016 e pubblicato sul Sito WEB istituzionale;
- visto il Regolamento di Amministrazione, Contabilità e Finanza pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana - Serie Generale n. 113 del 18 maggio 2009;
- valutata l'opportunità di intraprendere un rapporto di collaborazione scientifica con l'Istituto Superiore per la Protezione e la Ricerca Ambientale;
- considerato che l'attività da espletare rientra tra i compiti scientifici e istituzionali dell'INGV;
- su proposta del Presidente,

DELIBERA

L'approvazione dello schema di Accordo Quadro di Programma tra l'Istituto Superiore per la Protezione e la Ricerca Ambientale e l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia allegato alla presente quale parte integrante e sostanziale (allegato 1).



Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia

Viene dato mandato al Presidente alla sottoscrizione dell'atto in questione.

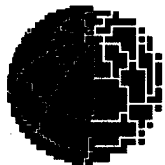
Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

Roma, 20/12/2016

La segretaria verbalizzante
(Sig.ra Silvana TUCCI)

Silvana Tucci

IL PRESIDENTE
(Prof. Carlo DOGLIONI)



Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia

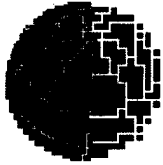
ACCORDO QUADRO DI PROGRAMMA

TRA

**Istituto Superiore per la Protezione e la Ricerca
Ambientale**

e

**Istituto Nazionale di Geofisica
e vulcanologia**



Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia

ACCORDO QUADRO DI PROGRAMMA

Tra

l'Istituto Superiore per la Protezione e la Ricerca Ambientale, di seguito denominato ISPRA, con sede in Roma, Via V. Brancati, 48, rappresentato dal Presidente, Prof. Bernardo De Bernardinis,

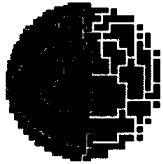
e

l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia, di seguito denominato INGV, con sede legale in Roma – 00144 - Via di Vigna Murata n. 605, (C.F. e p.iva: 06838821004) rappresentato dal Presidente, Prof. Carlo Doglioni,

di seguito anche indicati singolarmente come “la Parte” e congiuntamente come “le Parti”

PREMESSO CHE:

- con l'art. 28 del D.L. n. 112/2008, convertito con modificazioni dalla Legge 6 agosto 2008 n. 133/2008, recante “Disposizioni urgenti per lo sviluppo economico, la semplificazione, la competitività, la stabilizzazione della finanza pubblica e la perequazione tributaria”, è stato istituito l'ISPRA (Istituto Superiore per la Protezione e la Ricerca Ambientale) a cui sono state attribuite le funzioni, con le inerenti risorse finanziarie, strumentali e di personale, dell'APAT, dell'INFS e dell'ICRAM;
- con decr. n.123 del 21/05/2010 del Min. dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare è stato emanato il “Regolamento recante norme concernenti la fusione dell'APAT dell'INFS e dell'ICRAM in un unico Istituto Superiore per la Protezione e la Ricerca Ambientale (ISPRA)”;
- ISPRA, ente pubblico di ricerca, dotato di personalità giuridica di diritto pubblico, autonomia tecnica, scientifica, organizzativa, finanziaria, gestionale, amministrativa, patrimoniale e contabile, è vigilato dal Ministro dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare;
- l'ISPRA svolge attività di ricerca e sperimentazione; attività conoscitiva, di controllo, monitoraggio e valutazione; attività di consulenza strategica, assistenza tecnica e scientifica, nonché di informazione, divulgazione, educazione e formazione, anche post-universitaria, in materia ambientale, con riferimento alla tutela delle acque, alla difesa dell'ambiente atmosferico, del suolo, del sottosuolo, della biodiversità marina e terrestre e delle rispettive colture;
- per quanto attiene alle attività conoscitive ed ai compiti di controllo, monitoraggio e valutazione, l'Istituto promuove lo sviluppo del sistema nazionale delle agenzie e dei controlli ambientali di cui cura il coordinamento e svolge direttamente, nonché attraverso la collaborazione con il sistema nazionale delle agenzie ambientali e gli altri enti competenti, attività di monitoraggio e controlli ambientali;
- l'articolo 15 della Legge 7 agosto 1990, n. 241, nel disciplinare gli accordi fra le pubbliche amministrazioni stabilisce che esse possono concludere tra loro accordi per regolare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune;
- l'articolo 133, lett. a), n. 2) del D.lgs. 2 luglio 2010, n. 104, stabilisce che le controversie in materia di formazione, conclusione ed esecuzione degli accordi integrativi o sostitutivi di provvedimento amministrativo e degli accordi fra pubbliche amministrazioni sono devolute alla giurisdizione esclusiva del giudice amministrativo;
- il Decreto Legislativo n. 381 del 29 settembre 1999 che ha istituito l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia all'art. 2 comma 1, 2 e 3 ne definisce le attività;



Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia

- l'INGV, è il centro primario della ricerca scientifica nazionale in ambito geofisico e vulcanologico;
- l'INGV è componente del Servizio Nazionale di Protezione Civile ai sensi della legge 24 febbraio 1992, n. 225;
- l'INGV, così come previsto dal proprio Statuto, in particolare all'art. 2 comma 1 lettera b)...*svolge attività finalizzate...allo studio sperimentale e teorico della dinamica dell'interno della Terra, della sismicità e delle eruzioni vulcaniche, nonché dei parametri fisici e chimici che caratterizzano l'ambiente terrestre;*
- l'INGV, così come previsto dal proprio Statuto, in particolare all'art. 2 comma 1 lettera c)*partecipa a programmi avviati da altri soggetti; stipula accordi e convenzioni per la fornitura dei dati, elaborazione e consulenze di elevato valore scientifico e tecnologico a favore di Enti di ricerca pubblici e privati, pubbliche Amministrazioni, Enti locali e soggetti privati;*

CONSIDERATO CHE:

- le attività svolte dall'ISPRA e dall'INGV risultano complementari per il perfezionamento delle attività di monitoraggio ricerca e sviluppo ad essi assegnati;
- le predette attività rientrano appieno nelle pubbliche finalità affidate dal Legislatore ad entrambe le Parti e che le stesse soddisfano pubblici interessi in materia di monitoraggio, sorveglianza, tutela e protezione ambientale;
- le Parti, nel rispetto dei criteri e dei presupposti fissati dalla normativa vigente intendono, pertanto, realizzare congiuntamente le attività oggetto del presente accordo.

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

Articolo 1

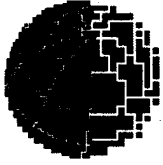
Premesse

1. Le premesse sono parte integrante e sostanziale del presente Accordo-Quadro.
2. Il presente Accordo contiene norme a carattere generale cui le parti dovranno fare riferimento in sede di stipula di futuri accordi. Per quanto non espressamente disposto dai futuri accordi, si riterranno applicabili gli articoli di cui al presente Atto.

Articolo 2

Oggetto e finalità dell'Accordo

1. Il presente Accordo è finalizzato a favorire la collaborazione tra INGV ed ISPRA nella programmazione e realizzazione di attività nel campo idrogeologico e nelle materie scientifiche di comune interesse per l'adozione di una strategia condivisa e per l'attuazione delle azioni necessarie per un impiego efficace ed efficiente delle risorse, nell'ambito delle rispettive competenze.
2. In particolare, l'Accordo ha le seguenti finalità:
 - a) *favorire lo scambio di informazioni geologiche, idrogeologiche, sismologiche e geofisiche utili alla comprensione della tettonica e sismicità italiana;*
 - b) *mettere a sistema informazioni di natura idrogeologica raccolte nell'ambito del SNPA (da monitoraggio in continuo di acque di pozzo e di sorgente) per consentire un controllo sistematico, continuo e prolungato*



Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia

nel tempo di parametri idrologici e geochimici e l'analisi delle loro variazioni in relazione alla tettonica e sismicità;

- c) *collaborazione in termini di sicurezza ambientale e civile per la realizzazione e monitoraggio di impianti industriali;*
- d) *prevedere scambi di personale, in ambito di reciprocità o meno, per specifiche esigenze e secondo le modalità previste dalla normativa vigente.*

Articolo 3

Responsabilità delle Parti

1. Le Parti si impegnano fin da ora ad operare nello spirito di massima collaborazione e a scambiare tutte le informazioni tecniche e scientifiche necessarie per il corretto svolgimento degli impegni previsti dal presente Accordo Quadro.

Articolo 4

Convenzioni operative

Al fine di perseguire gli scopi e le attività di cui al precedente articolo 3, l'ISPRA e l'INGV possono sottoscrivere apposite convenzioni, onerose e non onerose, volte a stabilire contenuti e modalità di esecuzione.

Nelle Convenzioni sono definiti gli obiettivi specifici rispetto a quanto delineato nel presente Accordo Quadro, in particolare i contenuti, le finalità tecnologiche e/o scientifiche, le modalità di realizzazione, l'individuazione delle risorse e dei mezzi necessari, nonché le modalità di utilizzazione delle conoscenze e dei risultati acquisiti.

Articolo 5

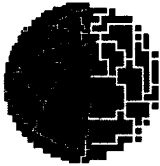
Attività di verifica e coordinamento

Al fine di coordinare e indirizzare le attività e le iniziative previste nel presente Accordo Quadro, raccogliendo le istanze previste dai rispettivi Enti, è istituita una Commissione di Coordinamento.

La Commissione è costituita da sei membri, tre in rappresentanza dell'ISPRA e tre dell'INGV. Per ciascun Ente è previsto un Responsabile e due rappresentanti tecnici.

Compiti della Commissione sono:

- definire e valutare le strategie, gli obiettivi a medio e lungo termine dell'Accordo Quadro, ed eventualmente proporre ai rispettivi organi competenti la revisione dello stesso;
- definire la programmazione delle attività, quindi monitorarne l'andamento e indicare eventuali azioni migliorative;
- individuare i contenuti delle convenzioni e predisporre i documenti relativi;
- valutare quanto realizzato nell'ambito delle convenzioni attivate in base al presente Accordo Quadro;
- verificare con cadenza annuale l'efficacia dell'Accordo Quadro, tramite la verifica sia dello svolgimento delle attività che del raggiungimento degli obiettivi previsti nelle singole Convenzioni;
- predisporre, con cadenza annuale, un report con la proposta di nuove attività da porre in essere e il consuntivo delle attività svolte.



Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia

Articolo 6

Riservatezza

L'INGV e l'ISPRA si impegnano ad indicare, di volta in volta, per iscritto, le informazioni o notizie da considerare "riservate", acquisite durante la vigenza del presente Accordo, da non divulgare e utilizzare per fini diversi da quelli indicati in premessa.

Gli impegni di riservatezza del presente articolo resteranno validi per tutta la durata dell'Accordo (e per i successivi uno anni) e comunque fino al momento in cui le relative informazioni non divengano di pubblico dominio per fatto non imputabile alla Parte avente l'obbligo di segretezza.

Tale obbligo decade qualora le informazioni per disposizione di legge o per regolamento o per atto amministrativo, comunque applicabile al presente accordo o alla sua esecuzione siano comunicate a soggetti pubblici o privati o debbano essere rese pubbliche.

Articolo 7

Entrata in vigore e durata

Il presente Accordo, che entra in vigore a decorrere dalla data di sottoscrizione, ha la durata di 5 anni e potrà essere rinnovato nei modi di legge, previa delibera degli Organi competenti delle Parti.

Articolo 8

Modifiche e recesso

L'ISPRA e l'INGV, qualora necessario, potranno apportare eventuali modifiche al presente Accordo, esclusivamente in forma scritta.

Ciascuna Parte potrà recedere in qualunque momento dall'Accordo mediante comunicazione con lettera raccomandata con avviso di ricevimento /pec /posta certificata, da inviarsi all'altra Parte con un preavviso di almeno 60 giorni dalla data in cui il recesso avrà efficacia.

Letto, approvato e sottoscritto,

Il presente atto è sottoscritto dalle Parti con firma digitale ai sensi dell'art. 15, comma 2-bis, della Legge 7 agosto 1990 n. 241

Roma li

Istituto Superiore per la Protezione
e la Ricerca Ambientale

Prof. Bernardo De Bernardinis

Istituto Nazionale di Geofisica
e Vulcanologia

Prof. Carlo Doglioni